



State of Kuwait

مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

دولة الكويت

الفصل التشريعي الخامس عشر  
دور الانعقاد العادي الرابع

التقرير (٣٢) تكميلي

قطاع اللجان

لجنة الشؤون التشريعية والقانونية

التاريخ: ٩ شعبان ١٤٤١ هـ

الموافق: ٢٠ أبريل ٢٠٢٠ م

المحترم

السيد / رئيس مجلس الأمة

تحية طيبة وبعد ،

يسرني أن أقدم لكم التقرير الثاني والثلاثين التكميلي للتقرير الحادي عشر بعد المائة للجنة الشؤون التشريعية والقانونية عن التعديلات المقدمة على مشروع القانون بتعديل بعض أحكام المرسوم بالقانون رقم (٣٨) لسنة ١٩٨٠ بإصدار قانون المرافعات المدنية والتجارية. (الذي تم إقراره بالمدولة الأولى بجلسة مجلس الأمة بتاريخ ٢٠٢٠/٢/١٩)

برجاء عرضه على المجلس المقرر لاتخاذ ما يراه مناسباً بصدده.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس اللجنة

خالد حسين الشطي

يدير في جهه ولا أعمال الجلسة العاديه

علاء الدين



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

دولة الكويت

الفصل التشريعي الخامس عشر  
دور الانعقاد العادي الرابع

التاريخ : ٩ شعبان 1441 هـ  
الموافق : ٢٠ ابريل 2020 م

**التقرير الثاني والثلاثون التكميلي للتقرير الحادي عشر بعد المائة  
للجنة الشؤون التشريعية والقانونية**

**عن**

- 1- التعديل المقدم من السيد العضو / محمد حسين الدلال.
- 2- التعديل المقدم من السيد العضو / صالح أحمد عاشور.

**(على مشروع القانون بتعديل بعض أحكام المرسوم بالقانون رقم (38) لسنة 1980  
بإصدار قانون المرافعات المدنية والتجارية الذي تم إقراره في المداولة الأولى)**

**الإحالة:**

سبق أن قدمت اللجنة إلى المجلس تقريرها رقم (111) عن مشروع القانون بتعديل بعض أحكام المرسوم بالقانون رقم (38) لسنة 1980 بإصدار قانون المرافعات المدنية والتجارية وقد ناقشه المجلس بجلسته المعقودة بتاريخ 2020/2/19 ووافق عليه في مداولته الأولى، وقدم أثناء الجلسة وبعدها تعديلاً أُحيل إلى اللجنة لدراستهما، وتقديم تقرير بشأنهما إلى المجلس.

**اجتماع اللجنة:**

وقد عقدت اللجنة لهذا الغرض اجتماعاً بتاريخ 2020/4/2.



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

دولة الكويت

## موضوع التعديلات:

### التعديل الأول:

يقضي بإضافة عبارة إلى المادة رقم (305) في مشروع القانون مضمونها أن تكون إساءة استعمال السلطة المخولة للقاضي أو عضو النيابة العامة وفقاً للقانون من ضمن الحالات التي يجوز فيها مخاصمتها إلى جانب حالات الغش أو التدليس أو الخطأ المهني الجسيم.

### التعديل الثاني:

جاء بإضافة مادة جديدة إلى مشروع القانون مضمونها أن ينطبق باب مخاصمة القضاة على جميع القضايا التي صدرت فيها أحكام نهائية باتة غير قابلة للطعن من تاريخ 2013/1/1 وما بعده وذلك دون استثناء.

## رأي الجهات المعنية بشأن التعديلات:

وجهت اللجنة دعوة إلى وزارة العدل للاستماع إلى وجهة نظرها في التعديلات إلا أن الوزارة اعتذرت عن الحضور، كما استطلعت اللجنة رأي كل من المجلس الأعلى للقضاء والنيابة العامة إلا أنه لم يصل إلى اللجنة رد منهما.

## عرض عمل اللجنة:

بعد البحث والدراسة رأت اللجنة الآتي:

### بالنسبة للتعديل الأول:

لا محل لإدخال إساءة استعمال السلطة ضمن الحالات التي يجوز فيها مخاصمة القضاة وأعضاء النيابة باعتبار أنه ليس هناك معيار محدد لإساءة استعمال السلطة، كما أنها تخضع للتقدير الشخصي، لذلك من الأنسب أن يكون الحد الأدنى لمسلك القاضي أو عضو النيابة العامة للحكم عليه بالتعويض قيامه بارتكاب خطأ مهني جسيم أو غش أو تدليس.



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

دولة الكويت

### بالنسبة للتعديل الثاني:

رأت اللجنة أنه يؤدي إلى عدم استقرار المراكز القانونية ويفتح الباب لتقديم سيل من القضايا مما يؤدي إلى إرهاق مرفق القضاء.

### ورأت اللجنة تعديل مادتين في مشروع القانون مضمونهما:

- تعديل المادة (306) برفع قيمة الكفالة في دعوى المخاصمة إلى (500) دينار وذلك لضمان عدم إرهاق المحاكم في هذه الدعاوى وعدم رفعها إلا عند توافر أسباب جدية لذلك.
- تعديل الفقرة الثانية من المادة (307) بالنص على أن "تقوم إدارة الكتاب بالمحكمة بضم أصل ملف الدعوى محل المخاصمة أو صورة طبق الأصل إن تعذر ذلك، وإخطار المدعي والمُخاصم بالجلسة المحددة لنظر التقرير"، تحقيقاً للعدالة من خلال صدور الحكم تحت بصر أطراف الدعوى.

### رأي اللجنة (التصويت):

بعد المناقشة وتبادل الآراء انتهت اللجنة إلى الآتي:

- **عدم الموافقة** بأغلبية آراء الحاضرين من أعضائها (1:4) على التعديل المقدم من السيد العضو / محمد حسين الدلال.
- **عدم الموافقة** بأغلبية آراء الحاضرين من أعضائها (1:4) على التعديل المقدم من السيد العضو / صالح أحمد عاشور.
- **الموافقة** بإجماع آراء الحاضرين من أعضائها على تعديل المادتين (306 و307) وفق النص الذي انتهت إليه اللجنة وكما هو مبين في الجدول المقارن المرفق.



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

دولة الكويت

### رأي الأقلية:

- انبنى رأي الأقلية الموافقة على التعديل الأول، على أن إساءة استعمال السلطة من الأسباب المستحقة لمخاصمة القضاة وأعضاء النيابة العامة لما يتمتعون به من سلطات.
- انبنى رأي الأقلية الموافقة على التعديل الثاني، على أن هناك حاجة لإتاحة الفرصة للمتضررين من أعمال القضاة والنيابة العامة في إقامة دعوى المخاصمة على التصرفات السابقة على صدور هذا القانون وذلك تحقيقاً للعدالة والمساواة.



State of Kuwait

مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

دولة الكويت

واللجنة تقدم تقريرها إلى المجلس الموقر لاتخاذ ما يراه مناسباً بصدده.

مقرر اللجنة

محمد حسين الدلال

\* المرفقات: صورة ضوئية عن:

- مرفق رقم (١) : جدول مقارنة.
- مرفق رقم (٢) : نسخة من التعديلات المقدمين .

**مرفق رقم (1)**

**جدول مقارن**

## جدول مقارن من

- 1- التعديل المقدم من السيد العضو / محمد حسين الدلال على مشروع قانون بتعديل بعض أحكام الرسوم بالقانون رقم (38) لسنة 1980 بإصدار قانون المرافعات المدنية والتجارية ( بعد إقراره بالمدولة الأولى).
- 2- التعديل المقدم من السيد العضو / صالح أحمد عاشور على مشروع قانون بتعديل بعض أحكام الرسوم بالقانون رقم (38) لسنة 1980 بإصدار قانون المرافعات المدنية والتجارية ( بعد إقراره بالمدولة الأولى).

ملاحظات	النص كما انتهت إليه اللجنة	التعديل المقدم من السيد العضو / محمد الدلال	النص كما أقر في المدولة الأولى
<p><b>التصويت:</b> عدم الموافقة على التعديل بأغلبية آراء الحاضرين من أعضائها (1:4).</p> <p><b>رأي الأقلية:</b> اتبنى رأي الأقلية الموافقة على التعديل، أن إساءة استعمال السلطة يُعد من الأسباب المستحقة لمخاصمة القضاة وأعضاء النيابة العامة وذلك لما يتمتعون به من سلطات.</p> <p><b>رأي اللجنة:</b> إساءة استعمال السلطة هو عيب من عيوب القرار الإداري ويكمن في تقدير الموظف العام للوقائع ومن ثم يكون سبباً للطعن عليه. أما التصرفات القانونية التي تصدر من القضاة أو أعضاء النيابة العامة فجميعها تخضع لرقابية جهة الطعن عليها ومن ثم فالهدف محقق أسوة بالقرار الإداري.</p>	<p><b>الإبقاء على النص كما أقر في المدولة الأولى</b></p>	<p>تضاف عبارة ( أو إساءة استعمال السلطة المخولة له وفقاً للقانون ) من الحالات المذكورة في المادة (305) من القانون المقترح .</p>	<p><b>المادة (305) :</b> تجوز مخاصمة القضاة وأعضاء النيابة العامة إذا وقع من القاضي أو عضو النيابة في عمله غش أو تدليس أو خطأ مهني جسيم. ولا تجوز المخاصمة في غير هذه الحالات. وتكون خزانة الدولة مسؤولة عن تنفيذ ما يحكم به على المخاصم من تعويضات بسبب أي من هذه الأفعال، ولها حق الرجوع عليه.</p>



ملاحظات	النص كما انتهت إليه اللجنة	النص كما أقر في المداولة الأولى
<p><b>التصويت:</b> الموافقة على النص كما انتهت إليه اللجنة بإجماع آراء الحاضرين من أعضائها.</p> <p><b>رأي اللجنة:</b> رأت اللجنة تعديل نص المادة (306) برفع مقدار الكفالة الواجب إيداعها لتكون خمسمائة دينار ، وذلك لضمان عدم إغراق المحاكم في هذه الدعاوى وعدم الإلتجاء لرفعها إلا عند توافر الأسباب الجدية لذلك.</p>	<p><b>المادة (306):</b> ترفع دعوى المخاصمة بتقرير في إدارة كتاب محكمة الاستئناف، ويوقع التقرير من المدعي أو وكيله المفوض في الدعوى بتوكيل خاص. ويجب أن يشتمل التقرير على بيان بأوجه المخاصمة وأسبابها، وأدلتها والتعويض المطلوب فيها. ويرفق بالتقرير التوكيل الخاص والأوراق المؤيدة للدعوى. ويتعين على المدعي عند تقديم التقرير أن يودع على سبيل الكفالة مبلغ <b>خمسمائة</b> دينار، وتتعدد الكفالة بتعدد القضاة أو أعضاء النيابة المطلوب مخاصمتهم. وتخطر إدارة الكتاب القاضي أو القاضي أو عضو النيابة المخاصم بصورة من التقرير ومرفقاته.</p>	<p><b>المادة (306):</b> ترفع دعوى المخاصمة بتقرير في إدارة كتاب محكمة الاستئناف، ويوقع التقرير من المدعي أو وكيله المفوض في الدعوى بتوكيل خاص. ويجب أن يشتمل التقرير على بيان بأوجه المخاصمة وأسبابها، وأدلتها والتعويض المطلوب فيها. ويرفق بالتقرير التوكيل الخاص والأوراق المؤيدة للدعوى. ويتعين على المدعي عند تقديم التقرير أن يودع على سبيل الكفالة مبلغ <b>مائتي</b> دينار، وتتعدد الكفالة بتعدد القضاة أو أعضاء النيابة المطلوب مخاصمتهم. وتخطر إدارة الكتاب القاضي أو عضو النيابة المخاصم بصورة من التقرير ومرفقاته.</p>

ملاحظات	النص كما انتهت إليه اللجنة	النص كما أقر في المداولة الأولى
<p><b><u>التصويت:</u></b> الموافقة على النص كما انتهت إليه اللجنة بإجماع آراء الحاضرين من أعضائها.</p> <p><b><u>رأي اللجنة:</u></b> رأت اللجنة تعديل الفقرة الثانية من المادة (307) وذلك تحقيقاً للعدالة وإنجازها بأن يكون تحت بصر أطراف الدعوى وقضائها أصل ملف كامل الدعوى أو صورة طبق الأصل في حالة تعذر وجود الأصل محل المخاصمة.</p>	<p><b><u>المادة (307):</u></b> على إدارة الكتاب بالمحكمة المختصة عرض تقرير المخاصمة على رئيس المحكمة، ويحيل رئيس المحكمة التقرير على إحدى دوائر المحكمة. ويحدد رئيس الدائرة التي أحيل إليها التقرير جلسه لنظره في غرفة المشورة بعد مدة لا تزيد على ثمانية أيام من تاريخ إخطار المخاصم بصورة التقرير ومرفقاته.</p> <p><b>وتقوم إدارة الكتاب بالمحكمة بضم أصل ملف الدعوى محل المخاصمة أو صورة طبق الأصل إن تعذر ذلك، وإخطار المدعي والمخاصم بالجلسة المحددة لنظر التقرير.</b></p>	<p><b><u>المادة (307):</u></b> على إدارة الكتاب بالمحكمة المختصة عرض تقرير المخاصمة على رئيس المحكمة، ويحيل رئيس المحكمة التقرير على إحدى دوائر المحكمة. ويحدد رئيس الدائرة التي أحيل إليها التقرير جلسه لنظره في غرفة المشورة بعد مدة لا تزيد على ثمانية أيام من تاريخ إخطار المخاصم بصورة التقرير ومرفقاته.</p> <p><b>وتقوم إدارة الكتاب بالمحكمة بإخطار المدعي والمخاصم بالجلسة المحددة لنظر التقرير.</b></p>

ملاحظات	النص كما انتهت إليه اللجنة	التعديل المقدم من السيد العضو / صالح عاشور	النص كما أقر في الداولة الأولى
<p><b>التصويت:</b> عدم الموافقة على التعديل بأغلبية آراء الحاضرين من أعضائها (1:4).</p> <p><b>رأي الأقلية:</b> انبنى رأي الأقلية الموافقة على التعديل، أن هناك حاجة لإتاحة الفرصة للمواطنين المتضررين من إقامة دعوى المخاصمة عن التصرفات السابقة التي صدرت من القضاة أو أعضاء النيابة العامة.</p>	<p><b>الإبقاء على النص كما أقر في الداولة الأولى</b></p>	<p>تضاف مادة جديدة للاقتراح بقانون نصها الآتي :</p> <p>"ينطبق باب مخاصمة القضاة على جميع القضايا دون استثناء التي صدرت فيها أحكام نهائية بآلة غير قابلة للطعن بتاريخ 2013/11 وما بعد هذا التاريخ".</p>	<p>(313) تسقط دعوى المخاصمة بمضي سنة من تاريخ صدور التصرف موضوع المخاصمة أو من تاريخ علم المدعى بوقوع الغش أو التدليس أو الخطأ المهني الجسيم أيهما أقرب .</p>

**مرفق رقم ( 2 )**

**نسخة من التعديلات المقدمين**

قدم في جلسة يوم الأربعاء الموافق ١٩/٢/٢٠١٩  
و تم الموافقة عليه (مداولة أول)



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

السيد محمد بن عبد الله

مدير مكتب

عصبة اصحاب السيرة النبوية لسانه للقرآن

||| لجمعية الترشيد -

«حما لمة لعصاة»

١- رضاء عبارة «أرأسادة اسفمان

الملك الجوله له وفاقا للقانون» من كليات

الذكورة في المادة ٢٠٥ من القانون الجديد.

محمد بن عبد الله

**Saleh Ahmad Ashour**

Member of National Assembly  
State of Kuwait



**صالح أحمد عاشور**

عضو مجلس الأمة  
دولة الكويت

المحترم

السيد / رئيس اللجنة التشريعية والقانونية

تحية طيبة وبعد ...

أتقدم بالتعديلات التالية على الاقتراح بقانون بتعديل بعض احكام قانون المرافعات في باب مخاصمة القضاء وأعضاء النيابة والذي تم إقراره بالمدولة الأولى في جلسة الأربعاء 2020-2-19 ليصبح كالآتي :

مادة أولى :

تضاف مادة جديدة للاقتراح بقانون نصها الآتي :

" ينطبق باب مخاصمة القضاة على جميع القضايا دون استثناء التي صدرت فيها احكام نهائية باتة غير قابلة للطعن بتاريخ 1-1-2013 وما بعد هذا التاريخ " .

مقدم التعديلات

صالح أحمد عاشور

٢٠٢٠ / ٣ / ٤

صالح أحمد عاشور  
عضو مجلس الأمة (١)

١٣